



Europeiska
unionens råd

Bryssel den 7 maj 2018
(OR. en)

8704/18
ADD 1

**Interinstitutionellt ärende:
2018/0119 (NLE)**

**COEST 81
WTO 121**

FÖRSLAG

från:	Jordi AYET PUIGARNAU, direktör, för Europeiska kommissionens generalsekreterare
till:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, generalsekreterare för Europeiska unionens råd
Komm. dok. nr:	COM(2018) 258 final
Ärende:	BILAGA till Förslag till Rådets beslut om den ståndpunkt som ska intas på Europeiska unionens vägnar i associeringskommittén i dess konstellation för handelsfrågor som inrättats genom associeringsavtalet mellan Europeiska unionen och Europeiska atomenergigemenskapen och deras medlemsstater, å ena sidan, och Georgien, å andra sidan, om uppdateringen av bilaga III (Tillnärmning) vad gäller regler för standardisering, ackreditering, bedömning av överensstämmelse, tekniska föreskrifter och metrologi samt bilaga XVI (Offentlig upphandling) till avtalet

För delegationerna bifogas dokument – COM(2018) 258 final.

Bilaga: COM(2018) 258 final



EUROPEISKA
KOMMISSIONEN

Bryssel den 4.5.2018
COM(2018) 258 final

ANNEX

BILAGA

till

**Förslag till
Rådets beslut**

**om den ståndpunkt som ska intas på Europeiska unionens vägnar i
associeringskommittén i dess konstellation för handelsfrågor som inrättats genom
associeringsavtalet mellan Europeiska unionen och Europeiska atomenergigemenskapen
och deras medlemsstater, å ena sidan, och Georgien, å andra sidan, om uppdateringen
av bilaga III (Tillnärmning) vad gäller regler för standardisering, ackreditering,
bedömning av överensstämmelse, tekniska föreskrifter och metrologi samt bilaga XVI
(Offentlig upphandling) till avtalet**

TILLÄGG
UTKAST TILL

Beslut nr 1/2018 av associeringskommittén EU–Georgien i dess konstellation för handelsfrågor

av den ...2018

om uppdatering av bilaga III-A till associeringsavtalet

ASSOCIERINGSKOMMITTÉN I DESS KONSTELLATION FÖR HANDELSFRÅGOR
HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av associeringsavtalet mellan Europeiska unionen och Europeiska atomenergigemenskapen och deras medlemsstater, å ena sidan, och Georgien, å andra sidan, undertecknat i Bryssel den 16 juni 2014, särskilt artikel 47, och

av följande skäl:

- (1) I enlighet med artikel 431 i associeringsavtalet mellan Europeiska unionen och Europeiska atomenergigemenskapen och deras medlemsstater, å ena sidan, och Georgien, å andra sidan (nedan kallat *avtalet*) trädde avtalet i kraft den 1 juli 2016.
- (2) Enligt artikel 47 i avtalet ska Georgien gradvis uppnå tillnärmning till relevanta delar av unionens regelverk i enlighet med bestämmelserna i bilaga II-A och bilaga III-B till avtalet och associeringskommittén får ändra bilaga III-A till avtalet genom beslut.
- (3) Flera unionsakter som förtecknas i bilaga III-A till avtalet har omarbetats eller upphävts och ersatts av nya unionsakter sedan paraferingen av avtalet den 29 november 2013 och nya unionsakter har anmälts till Georgien.
- (4) Det är nödvändigt att uppdatera bilaga III-A till avtalet för att avspegla utvecklingen av unionens regelverk som förtecknas i den bilagan. För tydlighetens skull bör bilaga III-A till avtalet uppdateras i sin helhet.
- (5) Det är lämpligt att föreskriva en period för Georgien under vilken landet kan genomföra de nya unionsakterna i sin inhemska lagstiftning. Av den anledningen anges nya tidsfrister för Georgiens tillnärmning till de unionsakter som anges i bilaga III-A.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilaga III-A till associeringsavtalet mellan Europeiska unionen och Europeiska atomenergigemenskapen och deras medlemsstater, å ena sidan, och Georgien, å andra sidan, ska ersättas i enlighet med tillägget till detta beslut.

Artikel 2

Detta beslut träder i kraft samma dag som det antas.

Utfärdat i ... den ...

*På associeringskommitténs vägnar
i dess konstellation för handelsfrågor*

Ordförande

UPPDATERING AV BILAGA III-A TILL ASSOCIERINGSAVTALET

Bilaga III-A ersätts härmed och ska ha följande lydelse:

FÖRTECKNING ÖVER SEKTORSLAGSTIFTNING FÖR TILLNÄRMNING

Nedanstående förteckning innehåller Georgiens prioriteringar när det gäller tillnärmning av EU:s direktiv enligt den nya metoden och helhetsmetoden som ingår i Georgiens regerings strategi från mars 2010 för standardisering, ackreditering, bedömning av överensstämmelse, tekniska föreskrifter och metrologi och program för lagstiftningsreformer och antagande av tekniska föreskrifter.

1.	Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/424 av den 9 mars 2016 om linbaneanläggningar och om upphävande av direktiv 2000/9/EG ¹ Tidsplan: inom fem år efter det att detta avtal trätt i kraft
2.	Europaparlamentets och rådets direktiv 2014/33/EU av den 26 februari 2014 om harmonisering av medlemsstaternas lagstiftning om hissar och säkerhetskomponenter till hissar (omarbetning) ² Tidsplan: inom fem år efter det att detta avtal trätt i kraft
3.	Europaparlamentets och rådets direktiv 2014/68/EU av den 15 maj 2014 om harmonisering av medlemsstaternas lagstiftning om tillhandahållande på marknaden av tryckbärande anordningar (omarbetning) ³ Tidsplan: inom fem år efter det att detta avtal trätt i kraft
4.	Rådets direktiv 92/42/EEG av den 21 maj 1992 om effektivitetskrav för nya värmepannor som eldas med flytande eller gasformigt bränsle ⁴ Tidsplan: under 2013
5.	Europaparlamentets och rådets direktiv 2014/29/EU av den 26 februari 2014 om harmonisering av medlemsstaternas lagstiftning om tillhandahållande på marknaden av enkla tryckkärl (omarbetning) ⁵ Tidsplan: inom fem år efter det att detta avtal trätt i kraft
6.	Europaparlamentets och rådets direktiv 2013/53/EU av den 20 november 2013 om fritidsbåtar och vattenskotrar och om upphävande av direktiv 94/25/EG ⁶ Tidsplan: inom fem år efter det att detta avtal trätt i kraft
7.	Kommissionens direktiv 2008/43/EG av den 4 april 2008 om inrättandet av ett system för identifiering och spårning av explosiva varor för civilt bruk i enlighet med rådets direktiv 93/15/EEG ⁷

¹ EUT L 81, 31.3.2016, s. 1.

² EUT L 96, 29.3.2014, s. 251.

³ EUT L 189, 27.6.2014, s. 164.

⁴ EGT L 167, 22.6.1992, s. 16.

⁵ EUT L 96, 29.3.2014, s. 45.

⁶ EUT L 354, 28.12.2013, s. 90.

	Tidsplan: inom fem år efter det att detta avtal trätt i kraft
8.	Europaparlamentets och rådets direktiv 2014/34/EU av den 26 februari 2014 om harmonisering av medlemsstaternas lagstiftning om utrustning och skyddssystem som är avsedda för användning i potentiellt explosiva atmosfärer (omarbetning) ⁸ Tidsplan: inom fem år efter det att detta avtal trätt i kraft
9.	Europaparlamentets och rådets direktiv 2014/53/EU av den 16 april 2014 om harmonisering av medlemsstaternas lagstiftning om tillhandahållande på marknaden av radioutrustning och om upphävande av direktiv 1999/5/EG ⁹ Tidsplan: inom fem år efter det att detta avtal trätt i kraft
10.	Europaparlamentets och rådets direktiv 2014/30/EU av den 26 februari 2014 om harmonisering av medlemsstaternas lagstiftning om elektromagnetisk kompatibilitet (omarbetning) ¹⁰ Tidsplan: inom åtta år efter det att detta avtal trätt i kraft
11.	Europaparlamentets och rådets direktiv 2014/35/EU av den 26 februari 2014 om harmonisering av medlemsstaternas lagstiftning om tillhandahållande på marknaden av elektrisk utrustning (omarbetning) ¹¹ Tidsplan: inom åtta år efter det att detta avtal trätt i kraft
12.	Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2017/745 av den 5 april 2017 om medicintekniska produkter, om ändring av direktiv 2001/83/EG, förordning (EG) nr 178/2002 och förordning (EG) nr 1223/2009 och om upphävande av rådets direktiv 90/385/EEG och 93/42/EEG ¹² Tidsplan: inom åtta år efter det att detta avtal trätt i kraft
13.	Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2017/746 av den 5 april 2017 om medicintekniska produkter för in vitro-diagnostik och om upphävande av direktiv 98/79/EG och kommissionens beslut 2010/227/EU ¹³ Tidsplan: inom åtta år efter det att detta avtal trätt i kraft
14.	Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/426 av den 9 mars 2016 om anordningar för förbränning av gasformiga bränslen och om upphävande av direktiv 2009/142/EG ¹⁴ Tidsplan: inom fem år efter det att detta avtal trätt i kraft
15.	Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/425 av den 9 mars 2016 om personlig skyddsutrustning och om upphävande av rådets direktiv 89/686/EEG ¹⁵ Tidsplan: inom fem år efter det att detta avtal trätt i kraft
16.	Europaparlamentets och rådets direktiv 98/37/EG av den 22 juni 1998 om tillnärmning av medlemsstaternas lagstiftning om maskiner ¹⁶

⁷ EUT L 94, 5.4.2008, s. 8.

⁸ EUT L 96, 29.3.2014, s. 309.

⁹ EUT L 153, 22.5.2014, s. 62.

¹⁰ EUT L 96, 29.3.2014, s. 79.

¹¹ EUT L 96, 29.3.2014, s. 357.

¹² EUT L 117, 5.5.2017, s. 1.

¹³ EUT L 117, 5.5.2017, s. 176.

¹⁴ EUT L 81, 31.3.2016, s. 99.

¹⁵ EUT L 81, 31.3.2016, s. 51.

¹⁶ EGT L 207, 23.7.1998, s. 1.

	Tidsplan: inom fem år efter det att detta avtal trätt i kraft
17.	Europaparlamentets och rådets direktiv 2009/48/EG av den 18 juni 2009 om leksakers säkerhet ¹⁷ Tidsplan: inom fem år efter det att detta avtal trätt i kraft
18.	Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 305/2011 av den 9 mars 2011 om fastställande av harmoniserade villkor för saluföring av byggprodukter och om upphävande av rådets direktiv 89/106/EG ¹⁸ Tidsplan: inom åtta år efter det att detta avtal trätt i kraft
19.	Europaparlamentets och rådets direktiv 2014/31/EU av den 26 februari 2014 om harmonisering av medlemsstaternas lagstiftning om tillhandahållande på marknaden av icke-automatiska vågar (omarbetning) ¹⁹ Tidsplan: inom åtta år efter det att detta avtal trätt i kraft
20.	Europaparlamentets och rådets direktiv 2014/32/EU av den 26 februari 2014 om harmonisering av medlemsstaternas lagstiftning om tillhandahållande på marknaden av mätinstrument (omarbetning) ²⁰ Tidsplan: inom åtta år efter det att detta avtal trätt i kraft

¹⁷ EUT L 170, 30.6.2009, s. 1.

¹⁸ EUT L 88, 4.4.2011, s. 5.

¹⁹ EUT L 96, 29.3.2014, s. 107.

²⁰ EUT L 96, 29.3.2014, s. 149.

UTKAST TILL

Beslut nr 2/2018 av associeringskommittén EU–Georgien i dess konstellation för handelsfrågor

av den ...2018

om uppdatering av bilaga XVI till associeringsavtalet

ASSOCIERINGSKOMMITTÉN I DESS KONSTELLATION FÖR HANDELSFRÅGOR HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av associeringsavtalet mellan Europeiska unionen och Europeiska atomenergigemenskapen och deras medlemsstater, å ena sidan, och Georgien, å andra sidan, undertecknat i Bryssel den 16 juni 2014, särskilt artiklarna 142, 146 och 408,

med beaktande av associeringsrådets beslut nr 3/2014 av den 17 november 2014 om associeringsrådets delegering av vissa befogenheter till associeringskommittén i dess konstellation för handelsfrågor²¹, och

av följande skäl:

- (1) I enlighet med artikel 431 i associeringsavtalet mellan Europeiska unionen och Europeiska atomenergigemenskapen och deras medlemsstater, å ena sidan, och Georgien, å andra sidan (nedan kallat *avtalet*) trädde avtalet i kraft den 1 juli 2016.
- (2) I artikel 142 i avtalet föreskrivs att de tröskelvärden för offentliga kontrakt som anges i bilaga XVI-A ska revideras regelbundet, med början det år då avtalet träder i kraft och sådana ändringar ska antas genom beslut av associeringskommittén i dess konstellation för handelsfrågor.
- (3) Enligt artikel 406.3 i avtalet ska associeringsrådet EU-Georgien ha befogenhet att uppdatera eller ändra bilagorna till avtalet. Associeringsrådet gav associeringskommittén i dess konstellation för handelsfrågor genom beslut nr 1/2014 av den 17 november 2014 befogenhet att uppdatera eller ändra vissa handelsrelaterade bilagor.
- (4) Enligt artikel 146 i avtalet ska Georgien sörja för att dess lagstiftning om offentlig upphandling gradvis görs förenlig med unionens relevanta regelverk, i enlighet med den tidsplan som anges i bilaga XVI-B till avtalet.
- (5) Flera unionsakter som förtecknas i bilaga XVI till avtalet har omarbetats eller upphävts och ersatts av en ny unionsakt sedan paraferingen av avtalet den 29 november 2013 och nya unionsakter har anmälts till Georgien:
 - a) Europaparlamentets och rådets direktiv 2014/23/EU av den 26 februari 2014 om tilldelning av koncessioner²²
 - b) Europaparlamentets och rådets direktiv 2014/24/EU av den 26 februari 2014 om upphandling av enheter som är verksamma på områdena vatten, energi, transporter och posttjänster och om upphävande av direktiv 2004/18/EG²³

²¹ EUT L 9, 5.1.2015, s. 31.

²² EUT L 94, 28.3.2014, s. 1.

²³ EUT L 94, 28.3.2014, s. 65.

- c) Europaparlamentets och rådets direktiv 2014/25/EU av den 26 februari 2014 om upphandling av enheter som är verksamma på områdena vatten, energi, transporter och posttjänster och om upphävande av direktiv 2004/17/EG²⁴
- (6) Det är nödvändigt att uppdatera bilaga XVI till avtalet för att återspegla de ändringar av unionens regelverk som anges i den bilagan, i enlighet med artiklarna 142 och 146.
- (7) För tydlighetens skull bör bilaga XVI uppdateras i sin helhet och ersättas med den bilaga som återges i tillägget till detta beslut.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilaga XVI till associeringsavtalet mellan Europeiska unionen och Europeiska atomenergigemenskapen och deras medlemsstater, å ena sidan, och Georgien, å andra sidan, ska ersättas med bilagan i tillägget till detta beslut.

Artikel 2

Detta beslut träder i kraft samma dag som det antas.

Utfärdat i ... den ...

*På associeringskommitténs vägnar
i dess konstellation för handelsfrågor*

Ordförande

²⁴ EUT L 94, 28.3.2014, s. 243.

UPPDATERING AV BILAGA XVI TILL AVTALET

OFFENTLIG UPPHANDLING

BILAGA XVI-A

TRÖSKELVÄRDEN

1. De tröskelvärden som avses i artikel 142.3 i detta avtal ska för båda parter vara följande:
 - a) 144 000 EUR för offentliga varu- och tjänstekontrakt som tilldelas av centrala statliga myndigheter och projekttävlingar som anordnas av sådana myndigheter,
 - b) 221 000 EUR för offentliga varu- och tjänstekontrakt som inte omfattas av led a,
 - c) 5 548 000 EUR för offentliga kontrakt för bygg- och anläggningsarbeten,
 - d) 5 548 000 EUR för kontrakt för arbeten inom den allmännyttiga sektorn,
 - e) 5 548 000 EUR för koncessioner,
 - f) 443 000 EUR för varu- och tjänstekontrakt inom den allmännyttiga sektorn,
 - g) 750 000 EUR för offentliga tjänstekontrakt för sociala tjänster och andra särskilda tjänster,
 - h) 1 000 000 EUR för tjänstekontrakt för sociala och andra särskilda tjänster inom den allmännyttiga sektorn.

BILAGA XVI-B

VÄGLEDANDE TIDSPLAN FÖR INSTITUTIONELL REFORM, TILLNÄRMNING AV LAGSTIFTNING OCH MARKNADSTILLTRÄDE

Fas		Vägledande tidsplan	Marknadstillträde som Georgien beviljar EU	Marknadstillträde som EU beviljar Georgien	
1	Genomförande av artiklarna 143. 2 och 144 i detta avtal Överenskommelse om den reformstrategi som anges i artikel 145 i detta avtal	Tre år efter ikraftträdandet av detta avtal	Varor till statliga myndigheter	Varor till statliga myndigheter	
2	Tillnärmning och genomförande av grundläggande delar i direktiv 2014/24/EG och direktiv 89/665/EEG	Fem år efter ikraftträdandet av detta avtal	Varor till statliga, regionala och lokala myndigheter och offentlig-rättsliga organ	Varor till statliga, regionala och lokala myndigheter och offentlig-rättsliga organ	Bilagorna XVI-C och XVI-D
3	Tillnärmning och genomförande av grundläggande delar i direktiv 2014/25/EU och direktiv 92/13/EEG	Sex år efter ikraftträdandet av detta avtal	Varor för alla upphandlande enheter inom den allmännyttiga sektorn	Varor för alla upphandlande enheter	Bilagorna XVI-E och XVI-F
4	Tillnärmning och genomförande av andra delar i direktiv 2014/24/EU och direktiv 2014/23/EU	Sju år efter ikraftträdandet av detta avtal	Tjänste- och entreprenadkontrakt och koncessioner för alla upphandlande myndigheter	Tjänste- och entreprenadkontrakt och koncessioner för alla upphandlande myndigheter	Bilagorna XVI-G, XVI-H och XVI-I
5	Tillnärmning och genomförande av övriga delar i direktiv	Åtta år efter ikraftträdandet av detta avtal	Tjänste- och entreprenadkontrakt för alla upphandlande enheter inom den	Tjänste- och entreprenadkontrakt för alla upphandlande enheter inom den	Bilagorna XVI-J och XVI-K

	2014/25/EU		allmännyttiga sektorn	allmännyttiga sektorn	
--	------------	--	--------------------------	--------------------------	--

BILAGA XVI-C
GRUNDLÄGGANDE DELAR I EUROPAPARLAMENTETS OCH RÅDETS
DIREKTIV 2014/24/EU

av den 26 februari 2014 om offentlig upphandling

(Fas 2)

AVDELNING I

Tillämpningsområde, definitioner och allmänna principer

KAPITEL I

Tillämpningsområde och definitioner

Avsnitt 1 – Syfte och definitioner

Artikel 1 Syfte och tillämpningsområde: punkterna 1, 2, 5 och 6

Artikel 2 Definitioner: punkt 1, led 1, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 18, 19, 20, 22, 23, 24

Artikel 3 Blandad upphandling

Avsnitt 2 – Tröskelvärden

Artikel 4 Tröskelvärden

Artikel 5 Metoder för beräkning av det uppskattade värdet av en upphandling

Avsnitt 3 – Undantag

Artikel 7 Kontrakt som tilldelas inom vatten-, energi-, transport- och postsektorerna

Artikel 8 Särskilda undantag på området elektronisk kommunikation

Artikel 9 Tilldelning av offentliga kontrakt och anordnande av projekttävlingar i enlighet med internationella regler

Artikel 10 Särskilda undantag för tjänstekontrakt

Artikel 11 Tjänstekontrakt som tilldelas på grundval av en ensamrätt

Artikel 12 Offentliga kontrakt mellan enheter i den offentliga sektorn

Avsnitt 4 – Särskilda situationer

Underavsnitt 1: Subventionerade kontrakt och forsknings- och utvecklingstjänster

Artikel 13 Kontrakt som subventioneras av en upphandlande myndighet

Artikel 14 Forsknings- och utvecklingstjänster

Underavsnitt 2: Upphandling som avser försvars- och säkerhetsaspekter

Artikel 15 Försvar och säkerhet

Artikel 16 Blandad upphandling som avser försvars- eller säkerhetsaspekter

Artikel 17 Offentliga kontrakt och projekttävlingar som avser försvars- eller säkerhetsaspekter och som tilldelas eller anordnas i enlighet med internationella regler

KAPITEL II

Allmänna bestämmelser

- Artikel 18 Principer för upphandling
- Artikel 19 Ekonomiska aktörer
- Artikel 21 Sekretess
- Artikel 22 Regler för kommunikation: punkterna 2-6
- Artikel 23 Nomenklatur
- Artikel 24 Intressekonflikter

AVDELNING II

Regler om offentliga kontrakt

KAPITEL I

Förfaranden

- Artikel 26 Val av förfaranden: punkterna 1, 2, första alternativet i punkterna 4, 5, 6
- Artikel 27 Öppet förfarande
- Artikel 28 Selektivt förfarande
- Artikel 29 Förhandlat förfarande under konkurrens
- Artikel 32 Användning av förhandlat förfarande utan föregående meddelande om upphandling

KAPITEL III

Upphandlingsförfarandets gång

Avsnitt 1 – Förberedelse

- Artikel 40 Preliminära marknadsundersökningar
- Artikel 41 Anbudssökandes och anbudsgivares tidigare deltagande
- Artikel 42 Tekniska specifikationer
- Artikel 43 Etiketter
- Artikel 44 Provningsrapporter, certifiering och andra bevismedel: punkterna 1 och 2
- Artikel 45 Alternativa utföranden
- Artikel 46 Uppdelning av kontrakt i delar
- Artikel 47 Fastställande av tidsfrister

Avsnitt 2 – Offentliggörande och öppenhet

- Artikel 48 Förhandsmeddelanden
- Artikel 49 Meddelanden om upphandling
- Artikel 50 Meddelanden om kontraktstilldelning: punkterna 1 och 4

- Artikel 51 Utformning och offentliggörande av meddelanden: punkt 1 första stycket, punkt 1 femte stycket,
- Artikel 53 Elektronisk tillgång till upphandlingsdokument
- Artikel 54 Inbjudan till anbudssökande
- Artikel 55 Information till anbudssökande och anbudsgivare

Avsnitt 3 – Val av deltagare och tilldelning av kontrakt

- Artikel 56 Allmänna principer

Underavsnitt 1: Kvalitativa urvalskriterier

- Artikel 57 Skäl för uteslutning
- Artikel 58 Urvalskriterier
- Artikel 59 Det europeiska enhetliga upphandlingsdokumentet: punkt 1 med nödvändiga ändringar, punkt 4
- Artikel 60 Bevismedel
- Artikel 62 Kvalitetssäkrings- och miljöledningsstandarder: punkterna 1 och 2
- Artikel 63 Utnyttjande av andra enheters kapacitet

Underavsnitt 2: Minskning av antalet anbudssökande, anbudsgivare och lösningar

- Artikel 65 Minskning av antalet i övrigt kvalificerade anbudssökande som inbjuds att delta
- Artikel 66 Minskning av antalet anbud och lösningar

Underavsnitt 3: Kontraktstilldelning

- Artikel 67 Kriterier för tilldelning av kontrakt
- Artikel 68 Livscykelkostnad: punkterna 1 och 2
- Artikel 69 Onormalt låga anbud: punkterna 1–4

KAPITEL IV

Fullgörande av kontrakt

- Artikel 70 Villkor för fullgörande av kontrakt
- Artikel 71 Underentreprenad
- Artikel 72 Ändring av kontrakt under löptiden
- Artikel 73 Uppsägning av kontrakt

AVDELNING III

Särskilda upphandlingssystem

KAPITEL I

- Artikel 74 Tilldelning av kontrakt för sociala tjänster och andra särskilda tjänster
- Artikel 75 Offentliggörande av meddelanden

Artikel 76 Principer för tilldelning av kontrakt

BILAGOR

BILAGA II FÖRTECKNING ÖVER VERKSAMHETER SOM OMFATTAS AV ARTIKEL 2.1 led 6 a

BILAGA III FÖRTECKNING ÖVER VAROR ENLIGT ARTIKEL 4 b I FRÅGA OM KONTRAKT SOM TILLDELAS AV UPPHANDLANDE MYNDIGHETER PÅ FÖRSVARsområdet

BILAGA IV KRAV PÅ VERKTYG OCH ANORDNINGAR FÖR ELEKTRONISK MOTTAGNING AV ANBUD, ANBUDSANSÖKNINGAR SAMT RITNINGAR OCH PLANER I PROJEKTTÄVLINGARNA

BILAGA V INFORMATION SOM SKA FINNAS I MEDDELANDEn

Del A: INFORMATION SOM SKA FINNAS I MEDDELANDEn OM OFFENTLIGGÖRANDE AV FÖRHANDSMEDDELANDEn PÅ EN UPPHANDLARPROFIL

Del B: INFORMATION SOM SKA FINNAS I FÖRHANDSMEDDELANDEn (i enlighet med artikel 48)

Del C: INFORMATION SOM SKA FINNAS I MEDDELANDEn OM UPPHANDLING (i enlighet med artikel 49)

Del D: INFORMATION SOM SKA FINNAS I MEDDELANDEn OM TILLDELNING AV KONTRAKT (i enlighet med artikel 50)

Del G: INFORMATION SOM SKA FINNAS I MEDDELANDEn OM ÄNDRINGAR AV ETT KONTRAKT UNDER DESS GILTIGHETSTID (i enlighet med artikel 72.1)

Del H: INFORMATION SOM SKA FINNAS I MEDDELANDEn OM UPPHANDLING AV SOCIALA OCH ANDRA SÄRSKILDA TJÄNSTER (i enlighet med artikel 75.1)

Del I: INFORMATION SOM SKA FINNAS I FÖRHANDSMEDDELANDEn OM SOCIALA OCH ANDRA SÄRSKILDA TJÄNSTER (i enlighet med artikel 75.1)

Del J: INFORMATION SOM SKA FINNAS I MEDDELANDEn OM TILLDELNING AV KONTRAKT FÖR SOCIALA OCH ANDRA SÄRSKILDA TJÄNSTER (i enlighet med artikel 75.2)

BILAGA VII DEFINITION AV VISSA TEKNISKA SPECIFIKATIONER

BILAGA IX INNEHÅLL I DE INBJUDNINGAR ATT LÄMNA ANBUD, DELTA I EN DIALOG ELLER BEKRÄFTA INTRESSE SOM FÖRESKRIVS I ARTIKEL 54

BILAGA X FÖRTECKNING ÖVER INTERNATIONELLA SOCIALA OCH MILJÖRELATERADE KONVENTIONER SOM AVSES I ARTIKEL 18.2

BILAGA XII BEVISMEDEL NÄR DET GÄLLER URVALSKRITERIERNA

BILAGA XIV TJÄNSTER SOM AVSES I ARTIKEL 74

BILAGA XVI-D

GRUNDLÄGGANDE DELAR I DIREKTIV 89/665/EEG

av den 21 december 1989 om samordning av lagar och andra författningar för prövning av offentlig upphandling av varor och bygg- och anläggningsarbeten (direktiv 89/665/EEG)

**ändrat genom Europaparlamentets och rådets direktiv 2007/66/EG av den 11 december 2007 om ändring av rådets direktiv 89/665/EEG och 92/13/EEG vad gäller effektivare förfaranden för prövning av offentlig upphandling (direktiv 2007/66/EG) och av Europaparlamentets och rådets direktiv 2014/23/EU av den 26 februari 2014 om tilldelning av koncessioner (direktiv 2014/23/EU)²⁵
(Fas 2)**

Artikel 1	Tillämpningsområde och tillgängliga prövningsförfaranden
Artikel 2	Krav på prövningsförfaranden
Artikel 2 a	Period under vilken avtal inte får ingås
Artikel 2b	Undantag från den period under vilken avtal inte får ingås Artikel 2b första stycket led b
Artikel 2c	Tidsfrister för ansökan om prövning
Artikel 2d	Ogiltighet Punkt 1 b Punkterna 2 och 3
Artikel 2e	Överträdelser av detta direktiv och alternativa sanktioner
Artikel 2f	Tidsfrister

²⁵ Georgiens lagstiftning varigenom bilaga XVI-D genomförs ska gälla i förhållande till prövningsförfaranden för tilldelning av koncessioner (direktiv 2014/23/EU) från och med fas 4.

BILAGA XVI-E
GRUNDLÄGGANDE DELAR I EUROPAPARLAMENTETS OCH RÅDETS
DIREKTIV 2014/25/EU

av den 26 februari 2014 om upphandling av enheter som är verksamma på områdena
vatten, energi, transporter och posttjänster

(Fas 3)

AVDELNING I

Tillämpningsområde, definitioner och allmänna principer

KAPITEL I

Syfte och definitioner

- | | |
|-----------|---|
| Artikel 1 | Syfte och tillämpningsområde: punkterna 1, 2, 5 och 6 |
| Artikel 2 | Definitioner: punkterna 1–9, 13–16 och 18–20 |
| Artikel 3 | Upphandlande myndigheter (punkterna 1 och 4) |
| Artikel 4 | Upphandlande enheter: punkterna 1–3 |
| Artikel 5 | Blandad upphandling som omfattar samma verksamhet |
| Artikel 6 | Upphandling som omfattar flera verksamheter |

KAPITEL II

Verksamheter

- | | |
|------------|--|
| Artikel 7 | Gemensamma bestämmelser |
| Artikel 8 | Gas och värme |
| Artikel 9 | Elektricitet |
| Artikel 10 | Vatten |
| Artikel 11 | Transporttjänster |
| Artikel 12 | Hamnar och flygplatser |
| Artikel 13 | Posttjänster |
| Artikel 14 | Utvinning av olja och gas samt prospektering efter eller utvinning av kol eller andra fasta bränslen |

KAPITEL III

Materiellt tillämpningsområde

Avsnitt 1 – Tröskelvärden

- | | |
|------------|---|
| Artikel 15 | Tröskelvärden |
| Artikel 16 | Metoder för beräkning av det uppskattade värdet av en upphandling: punkterna 1–4 och 7–14 |

Avsnitt 2 – Undantagna kontrakt och projekttävlingar: Särskilda bestämmelser för upphandling som avser försvars- och säkerhetsaspekter

Underavsnitt 1: Undantag som gäller alla upphandlande enheter och särskilda undantag för vatten- och energisektorn

Artikel 18 Kontrakt som tilldelas för återförsäljning eller uthyrning till tredje man: punkt 1

Artikel 19 Kontrakt och projektävlingar som tilldelas eller organiseras för annat än utövandet av verksamhet som omfattas av detta direktiv eller för utövandet av sådan verksamhet i ett tredjeland: punkt 1

Artikel 20 Tilldelning av kontrakt och anordnande av projektävlingar i enlighet med internationella regler

Artikel 21 Särskilda undantag för tjänstekontrakt

Artikel 22 Tjänstekontrakt som tilldelas på grundval av en ensamrätt

Artikel 23 Kontrakt tilldelade av vissa upphandlande enheter för upphandling av vatten och leverans av energi eller bränslen avsedda för energiproduktion

Underavsnitt 2: Upphandling som avser försvars- och säkerhetsaspekter

Artikel 24 Försvar och säkerhet

Artikel 25 Blandad upphandling som omfattar samma verksamhet och som avser försvars- och säkerhetsaspekter

Artikel 26 Upphandling som omfattar flera verksamheter och som avser försvars- och säkerhetsaspekter

Artikel 27 Kontrakt och projektävlingar som avser försvars- eller säkerhetsaspekter och som tilldelas eller anordnas i enlighet med internationella regler

Underavsnitt 3: Särskilda relationer (samarbete, anknutna företag och samriskföretag)

Artikel 28 Kontrakt mellan upphandlande myndigheter

Artikel 29 Kontrakt som tilldelas anknutna företag

Artikel 30 Kontrakt som tilldelas ett samriskföretag eller en upphandlande enhet som ingår i ett samriskföretag

Underavsnitt 4: Särskilda situationer

Artikel 32 Forsknings- och utvecklingstjänster

KAPITEL IV

Allmänna principer

Artikel 36 Principer för upphandling

Artikel 37 Ekonomiska aktörer

Artikel 39 Sekretess

Artikel 40 Regler för kommunikation

Artikel 41 Nomenklatur

Artikel 42 Intressekonflikter

AVDELNING II

Bestämmelser om upphandling

KAPITEL I

Förfaranden

- Artikel 44 Val av förfaranden: punkterna 1, 2, 4
- Artikel 45 Öppet förfarande
- Artikel 46 Selektivt förfarande
- Artikel 47 Förhandlat förfarande med föregående meddelande om upphandling
- Artikel 50 Användning av förhandlat förfarande utan föregående meddelande om upphandling: leden a – i

KAPITEL III

Upphandlingsförfarandets gång

Avsnitt 1 – Förberedelse

- Artikel 58 Preliminära marknadsundersökningar
- Artikel 59 Anbudssökandes och anbudsgivares tidigare deltagande
- Artikel 60 Tekniska specifikationer
- Artikel 61 Etiketter
- Artikel 62 Provningsrapporter, certifiering och andra bevismedel
- Artikel 63 Tillhandahållande av tekniska specifikationer
- Artikel 64 Alternativa utföranden
- Artikel 65 Uppdelning av kontrakt i delar
- Artikel 66 Fastställande av tidsfrister

Avsnitt 2 – Offentliggörande och öppenhet

- Artikel 67 Förhandsmeddelanden
- Artikel 68 Meddelande om att det finns ett kvalificeringssystem
- Artikel 69 Meddelanden om upphandling
- Artikel 70 Meddelanden om kontraktstilldelning: punkterna 1, 3, 4
- Artikel 71 Utformning och offentliggörande av meddelanden: punkt 1, punkt 5 första stycket
- Artikel 73 Elektronisk tillgång till upphandlingsdokument
- Artikel 74 Inbjudan till anbudssökande
- Artikel 75 Information till kvalificeringssökande, anbudssökande och anbudsgivare

Avsnitt 3 – Val av deltagare och tilldelning av kontrakt

- Artikel 76 Allmänna principer
- Underavsnitt 1: Kvalificering och urvalsbedömning

- Artikel 78 Kvalitativa urvalskriterier
- Artikel 79 Utnyttjande av andra enheters kapacitet: punkt 2
- Artikel 80 Tillämpning av skäl för uteslutning och urvalskriterier i enlighet med direktiv 2014/24/EU
- Artikel 81 Kvalitetssäkrings- och miljöledningsstandarder: punkterna 1, 2
- Underavsnitt 2: Kontraktstilldelning
- Artikel 82 Kriterier för tilldelning av kontrakt
- Artikel 83 Livscykelkostnad: punkterna 1 och 2
- Artikel 84 Onormalt låga anbud: punkterna 1–4

KAPITEL IV: Fullgörande av kontrakt

- Artikel 87 Villkor för fullgörande av kontrakt
- Artikel 88 Underentreprenad
- Artikel 89 Ändring av kontrakt under löptiden
- Artikel 90 Uppsägning av kontrakt

AVDELNING III

Särskilda upphandlingssystem

KAPITEL I

Sociala tjänster och andra särskilda tjänster

- Artikel 91 Tilldelning av kontrakt för sociala tjänster och andra särskilda tjänster
- Artikel 92 Offentliggörande av meddelanden
- Artikel 93 Principer för tilldelning av kontrakt

BILAGOR

- BILAGA I Förteckning över verksamheter som omfattas av artikel 2.2 a
- BILAGA V Krav på verktyg och utrustning för elektronisk mottagning av anbud, anbudsansökningar, kvalificeringsansökningar samt ritningar och planer i projekttävlingarna
- BILAGA VI A Information som ska finnas i förhandsmeddelanden (i enlighet med artikel 67)
- BILAGA VI B Information som ska finnas i meddelanden om offentliggörande av ett förhandsmeddelande av en upphandlarprofil som inte används som anbudsinfordran (i enlighet med artikel 67.1)
- BILAGA VIII Definition av vissa tekniska specifikationer
- BILAGA IX Karakteristika för offentliggörandet
- BILAGA X Information som ska finnas i meddelanden om att det finns ett kvalificeringssystem (i enlighet med artiklarna 44.4 b och 68)

BILAGA XI Information som ska finnas i meddelanden om upphandling (i enlighet med artikel 69)

BILAGA XII Information som ska finnas i meddelanden om tilldelade kontrakt (i enlighet med artikel 70)

BILAGA XIII Innehåll i de inbjudningar att lämna anbud, delta i dialogen, förhandla eller bekräfta intresse som föreskrivs i artikel 74

BILAGA XIV Förteckning över internationella sociala och miljörelaterade konventioner som avses i artikel 36.2

BILAGA XVI Information som ska finnas i meddelanden om ändringar av ett kontrakt under dess giltighetstid (i enlighet med artikel 89.1)

BILAGA XVII Tjänster som avses i artikel 91

BILAGA XVIII Information som ska finnas i meddelanden om kontrakt för sociala och andra specifika tjänster (enligt artikel 92)

BILAGA XVI-F

GRUNDLÄGGANDE DELAR I RÅDETS DIREKTIV 92/13/EEG

av den 25 februari 1992 om samordning av lagar och andra författningar om gemenskapsregler om upphandlingsförfaranden tillämpade av företag och verk inom vatten-, energi-, transport- och telekommunikationssektorerna (direktiv 92/13/EEG)

ändrat genom direktiv 2007/66/EG och direktiv 2014/23/EU²⁶

(Fas 3)

Artikel 1	Tillämpningsområde och tillgängliga prövningsförfaranden
Artikel 2	Krav på prövningsförfaranden
Artikel 2 a	Period under vilken avtal inte får ingås
Artikel 2b	Undantag från den period under vilken avtal inte får ingås Artikel 2b första stycket led b
Artikel 2c	Tidsfrister för ansökan om prövning
Artikel 2d	Ogiltighet Punkt 1 b Punkterna 2 och 3
Artikel 2e	Överträdelser av detta direktiv och alternativa sanktioner
Artikel 2f	Tidsfrister

²⁶ Georgiens lagstiftning varigenom bilaga XVI-F genomförs ska gälla i förhållande till prövningsförfaranden för tilldelning av koncessioner (direktiv 2014/23/EU) från och med fas 4.

BILAGA XVI-G

(Fas 4)

I. ÖVRIGA ICKE OBLIGATORISKA DELAR I DIREKTIV 2014/24/EU

De delar i direktiv 2014/24/EG som anges i denna bilaga är inte obligatoriska men det rekommenderas att de ska tillnärmas. Georgien får tillnärma dessa delar inom den tidsram som anges i bilaga XVI-B.

AVDELNING I

Tillämpningsområde, definitioner och allmänna principer

KAPITEL I

Tillämpningsområde och definitioner

Avsnitt 1 – Syfte och definitioner

Artikel 2 Definitioner (punkt 1 led 14 och 16)

Artikel 20 Reserverade kontrakt

KAPITEL II

Tekniker och instrument för elektronisk och gemensam upphandling

Artikel 37 Centraliserad inköpsverksamhet och inköpscentraler

KAPITEL III

Upphandlingsförfarandets gång

Avsnitt 3 – Val av deltagare och tilldelning av kontrakt

Artikel 64 Officiella förteckningar över godkända ekonomiska aktörer och certifiering genom offentlighetsrättsliga eller privaträttsliga organ

AVDELNING III

Särskilda upphandlingssystem

KAPITEL I

Artikel 77 Reserverade kontrakt för vissa tjänster

II. ICKE OBLIGATORISKA DELAR I DIREKTIV 2014/23/EU

De delar i direktiv 2014/23/EU som anges i denna bilaga är inte obligatoriska men det rekommenderas att de ska tillnärmas. Georgien får tillnärma dessa delar inom den tidsram som anges i bilaga XVI-B.

AVDELNING I

Syfte, tillämpningsområde, principer och definitioner

KAPITEL I

Tillämpningsområde, allmänna principer och definitioner

Avsnitt IV – Särskilda situationer

BILAGA XVI-H

(Fas 4)

I. ÖVRIGA OBLIGATORISKA DELAR I DIREKTIV 2014/24/EU

AVDELNING I

Tillämpningsområde, definitioner och allmänna principer

KAPITEL I

Tillämpningsområde och definitioner

Avsnitt 1 – Syfte och definitioner

Artikel 2 Definitioner (punkt 1 led 21)

Artikel 22 Regler för kommunikation: punkt 1

AVDELNING II

Regler om offentliga kontrakt

KAPITEL I

Förfaranden

Artikel 26 Val av förfaranden: punkt 3, andra alternativet i punkt 4

Artikel 30 Konkurrenspräglad dialog

Artikel 31 Innovationspartnerskap

KAPITEL II

Tekniker och instrument för elektronisk och gemensam upphandling

Artikel 33 Ramavtal

Artikel 34 Dynamiska inköpssystem

Artikel 35 Elektroniska auktioner

Artikel 36 Elektroniska kataloger

Artikel 38 Tillfällig gemensam upphandling

KAPITEL III

Upphandlingsförfarandets gång

Avsnitt 2 – Offentliggörande och öppenhet

Artikel 50 Meddelanden om kontraktstilldelning: punkterna 2 och 3

AVDELNING III

Särskilda upphandlingssystem

KAPITEL II

Regler om projekttävlingar

Artikel 78	Tillämpningsområde
Artikel 79	Meddelanden
Artikel 80	Regler om anordnande av projekttävlingar och val av deltagare
Artikel 81	Juryns sammansättning
Artikel 82	Juryns beslut

BILAGOR

BILAGA V	INFORMATION SOM SKA FINNAS I MEDDELANDEN
	Del E: INFORMATION SOM SKA FINNAS I MEDDELANDEN OM PROJEKTTÄVLINGAR (i enlighet med artikel 79.1)
	Del F: INFORMATION SOM SKA FINNAS I MEDDELANDEN OM RESULTATET AV EN PROJEKTTÄVLING (i enlighet med artikel 79.2)
BILAGA VI	INFORMATION SOM SKA FINNAS I UPPHANDLINGSdokUMENTEN I SAMBAND MED ELEKTRONISKA AUKTIONER (ARTIKEL 35.4)

II. OBLIGATORISKA DELAR I DIREKTIV 2014/23/EU

AVDELNING I

Syfte, tillämpningsområde, principer och definitioner

KAPITEL I

Tillämpningsområde, allmänna principer och definitioner

Avsnitt I – Syfte, tillämpningsområde, allmänna principer, definitioner och tröskelvärde

Artikel 1	Syfte och tillämpningsområde: punkterna 1, 2 och 4
Artikel 2	Principen om myndigheters självstyre
Artikel 3	Principen om likabehandling, icke-diskriminering och öppenhet
Artikel 4	Frihet att definiera tjänster av allmänt ekonomiskt intresse
Artikel 5	Definitioner
Artikel 6	Upphandlande myndigheter: punkterna 1 och 4
Artikel 7	Upphandlande enheter
Artikel 8	Tröskelvärde och metoder för beräkning av det uppskattade värdet av koncessioner

Avsnitt II - Undantag

Artikel 10	Undantag som gäller koncessioner som tilldelas av upphandlande myndigheter och upphandlande enheter
Artikel 11	Särskilda undantag på området elektronisk kommunikation
Artikel 12	Särskilda undantag inom vattenområdet
Artikel 13	Koncessioner som tilldelas anknutna företag
Artikel 14	Koncessioner som tilldelas ett samriskföretag eller en upphandlande enhet som ingår i ett samriskföretag

Artikel 17 Koncessioner mellan enheter i den offentliga sektorn

Avsnitt III – Allmänna bestämmelser

Artikel 18 Koncessionens varaktighet

Artikel 19 Sociala tjänster och andra särskilda tjänster

Artikel 20 Blandade kontrakt

Artikel 21 Blandade kontrakt som avser försvars- eller säkerhetsaspekter

Artikel 22 Kontrakt som omfattar både verksamheter som avses i bilaga II och andra verksamheter

Artikel 23 Koncessioner som omfattar både verksamheter som avses i bilaga II och verksamhet som avser försvars- eller säkerhetsaspekter

Artikel 25 Forsknings- och utvecklingstjänster

KAPITEL II

Principer

Artikel 26 Ekonomiska aktörer

Artikel 27 Nomenklatur

Artikel 28 Sekretess

Artikel 29 Regler för kommunikation

AVDELNING II

Bestämmelser om tilldelning av koncessioner: Allmänna principer och förfarandegarantier

KAPITEL I

Allmänna principer

Artikel 30 Allmänna principer: punkterna 1, 2 och 3

Artikel 31 Koncessionsmeddelanden

Artikel 32 Meddelanden om koncessionstilldelning

Artikel 33 Utformning och offentliggörande av meddelanden: punkt 1 första stycket

Artikel 34 Elektronisk tillgång till koncessionsdokument

Artikel 35 Korruptionsbekämpning och förebyggande av intressekonflikter

KAPITEL II

Förfarandegarantier

Artikel 36 Tekniska krav och funktionskrav

Artikel 37 Förfarandegarantier

Artikel 38 Urval och kvalitativ bedömning av anbudssökande

Artikel 39 Sista datum för mottagande av ansökningar om koncessioner

Artikel 40 Information till anbudssökande och anbudsgivare

Artikel 41 Tilldelningskriterier

AVDELNING III

Bestämmelser om utförande av koncessioner

Artikel 42 Underentreprenad

Artikel 43 Ändring av kontrakt under löptiden

Artikel 44 Uppsägning av koncessioner

Artikel 45 Övervakning och rapportering

BILAGOR

BILAGA I FÖRTECKNING ÖVER VERKSAMHETER SOM AVSES I ARTIKEL 5.7

BILAGA II VERKSAMHETER SOM UTÖVAS AV UPPHANDLANDE ENHETER ENLIGT ARTIKEL 7

BILAGA III FÖRTECKNING ÖVER UNIONSRÄTTSAKTER SOM AVSES I ARTIKEL 7.2 B

BILAGA IV TJÄNSTER SOM AVSES I ARTIKEL 19

BILAGA V INFORMATION SOM SKA FINNAS I KONCESSIONSMEDDELANDEN I ENLIGHET MED ARTIKEL 31

BILAGA VI INFORMATION SOM SKA FINNAS I FÖRHANDSMEDDELANDEN OM KONCESSIONER FÖR SOCIALA TJÄNSTER OCH ANDRA SÄRSKILDA TJÄNSTER I ENLIGHET MED ARTIKEL 31.3

BILAGA VII INFORMATION SOM SKA FINNAS I MEDDELANDEN OM KONCESSIONSTILLDELNING I ENLIGHET MED ARTIKEL 32

BILAGA VIII INFORMATION SOM SKA FINNAS I MEDDELANDEN OM KONCESSIONSTILLDELNING SOM AVSER KONCESSIONER FÖR SOCIALA TJÄNSTER OCH ANDRA SÄRSKILDA TJÄNSTER I ENLIGHET MED ARTIKEL 32

BILAGA IX KARAKTERISTIKA FÖR OFFENTLIGGÖRANDET

BILAGA X FÖRTECKNING ÖVER INTERNATIONELLA SOCIALA OCH MILJÖRELATERADE KONVENTIONER SOM AVSES I ARTIKEL 30.3

BILAGA XI INFORMATION SOM SKA FINNAS I MEDDELANDEN OM ÄNDRINGAR AV EN KONCESSION UNDER LÖPTIDEN I ENLIGHET MED ARTIKEL 43

BILAGA XVI-I
ÖVRIGA DELAR I DIREKTIV 89/665/EEG
ändrat genom direktiv 2007/66/EG och direktiv 2014/23/EU
(Fas 4)

Artikel 2b	Undantag från den period under vilken avtal inte får ingås
	Artikel 2b första stycket led c
Artikel 2d	Ogiltighet
	Artikel 2d första stycket led c
	Punkt 5

BILAGA XVI-J

(Fas 5)

I. ÖVRIGA ICKE OBLIGATORISKA DELAR I DIREKTIV 2014/25/EU

De delar i direktiv 2014/25/EG som anges i denna bilaga är inte obligatoriska men det rekommenderas att de ska tillnärmās. Georgien får tillnäрма dessa delar inom den tidsram som anges i bilaga XVI-B.

AVDELNING I

Tillämpningsområde, definitioner och allmänna principer

KAPITEL I

Syfte och definitioner

Artikel 2 Definitioner: punkt 10–12

KAPITEL IV

Allmänna principer

Artikel 38 Reserverade kontrakt

AVDELNING II

Bestämmelser om upphandling

KAPITEL I

Förfaranden

Artikel 55 Centraliserad inköpsverksamhet och inköpscentraler

AVDELNING III

Särskilda upphandlingssystem

KAPITEL I

Sociala tjänster och andra särskilda tjänster

Artikel 94 Reserverade kontrakt för vissa tjänster

II. ÖVRIGA OBLIGATORISKA DELAR I DIREKTIV 2014/25/EU

AVDELNING I

Tillämpningsområde, definitioner och allmänna principer

KAPITEL I

Syfte och definitioner

Artikel 2 Definitioner: punkt 17

KAPITEL III

Materiellt tillämpningsområde

Avsnitt 1 – Tröskelvärden

Artikel 16 Metoder för beräkning av det uppskattade värdet av en upphandling: punkterna 5 och 6

AVDELNING II

Bestämmelser om upphandling

KAPITEL I

Förfaranden

Artikel 44 Val av förfaranden: punkt 3

Artikel 48 Konkurrenspräglad dialog

Artikel 49 Innovationspartnerskap

Artikel 50 Användning av förhandlat förfarande utan föregående meddelande om upphandling: led j

KAPITEL II

Tekniker och instrument för elektronisk och gemensam upphandling

Artikel 51 Ramavtal

Artikel 52 Dynamiska inköpssystem

Artikel 53 Elektroniska auktioner

Artikel 54 Elektroniska kataloger

Artikel 56 Tillfällig gemensam upphandling

KAPITEL III

Upphandlingsförfarandets gång

Avsnitt 2 – Offentliggörande och öppenhet

Artikel 70 Meddelanden om kontraktstilldelning: punkt 2

Avsnitt 3 – Val av deltagare och tilldelning av kontrakt

Underavsnitt 1: Kvalificering och urvalsbedömning

Artikel 77 Kvalificeringssystem

Artikel 79 Utnyttjande av andra enheters kapacitet: punkt 1

AVDELNING III

Särskilda upphandlingssystem

KAPITEL II

Regler om projekttävlingar

Artikel 95 Tillämpningsområde

Artikel 96 Meddelanden

Artikel 97 Anordnande av projekttävlingar, val av deltagare och jury

Artikel 98 Juryns beslut

BILAGOR

BILAGA VII Information som ska finnas i upphandlingsdokumenten avseende elektroniska auktioner (artikel 53.4)

Bilaga XIX: Information som ska finnas i meddelanden om projekttävlingar (i enlighet med artikel 96.1)

Bilaga XX: Information som ska finnas i meddelanden om resultaten av projekttävlingar (i enlighet med artikel 96.1)

BILAGA XVI-K

ÖVRIGA DELAR I DIREKTIV 92/13/EEG

ändrat genom direktiv 2007/66/EG och direktiv 2014/23/EU

(Fas 5)

Artikel 2b	Undantag från den period under vilken avtal inte får ingås
	Artikel 2b första stycket led c
Artikel 2d	Ogiltighet
	Artikel 2d första stycket led c
	Punkt 5

BILAGA XVI-L

I. BESTÄMMELSER I DIREKTIV 2014/24/EU SOM FALLER UTANFÖR TILLÄMPNINGSOMRÅDET FÖR TILLNÄRMNING AV LAGSTIFTNING

De delar som anges i denna bilaga omfattas inte av tillnärmning.

AVDELNING I

Tillämpningsområde, definitioner och allmänna principer

KAPITEL I

Tillämpningsområde och definitioner

Avsnitt 1 – Syfte och definitioner

Artikel 1 Syfte och tillämpningsområde: punkterna 3 och 4

Artikel 2 Definitioner: punkt 2

Avsnitt 2 – Tröskelvärden

Artikel 6 Revidering av tröskelvärdena och av förteckningen över centrala statliga myndigheter

AVDELNING II

Regler om offentliga kontrakt

KAPITEL I

Förfaranden

Artikel 25 Villkor som rör WTO-avtalet och andra internationella avtal

KAPITEL II

Tekniker och instrument för elektronisk och gemensam upphandling

Artikel 39 Upphandling med deltagande av upphandlande myndigheter från olika medlemsstater

KAPITEL III

Upphandlingsförfarandets gång

Avsnitt 1 – Förberedelse

Artikel 44 Provningsrapporter, certifiering och andra bevismedel: punkt 3

Avsnitt 2 – Offentliggörande och öppenhet

Artikel 51 Utformning och offentliggörande av meddelanden: punkt 1 andra stycket, punkterna 2, 3, 4, punkt 5 andra stycket, punkt 6

Artikel 52 Offentliggörande på nationell nivå

Avsnitt 3 – Val av deltagare och tilldelning av kontrakt

Artikel 61 Online-verktyg för tillhandahållande av intyg och certifikat (e-Certis)

Artikel 62 Kvalitetssäkrings- och miljöledningsstandarder: punkt 3

- Artikel 68 Livscykelkostnad: punkt 3
Artikel 69 Onormalt låga anbud: punkt 5

AVDELNING IV

STYRNING

- Artikel 83 Verkställighet
Artikel 84 Individuella rapporter om förfaranden för tilldelning av kontrakt
Artikel 85 Nationell rapportering och statistiska uppgifter
Artikel 86 Administrativt samarbete

AVDELNING V

DELEGERADE BEFOGENHETER, GENOMFÖRANDEBEFOGENHETER OCH SLUTBESTÄMMELSER

- Artikel 87 Utövande av delegering av befogenheter
Artikel 88 Skyndsamt förfarande
Artikel 89 Kommittéförfarande
Artikel 90 Införlivande och övergångsbestämmelser
Artikel 91 Upphävanden
Artikel 92 Översyn
Artikel 93 Ikraftträdande
Artikel 94 Adressater

BILAGOR

BILAGA I CENTRALA STATLIGA MYNDIGHETER

BILAGA VIII KARAKTERISTIKA FÖR OFFENTLIGGÖRANDET

BILAGA XI REGISTER

BILAGA XIII FÖRTECKNING ÖVER DE UNIONSRÄTTSAKTER SOM AVSES I ARTIKEL 68.3

BILAGA XV JÄMFÖRELSETABELL

II. BESTÄMMELSER I DIREKTIV 2014/23/EU SOM FALLER UTANFÖR TILLÄMPNINGSOMRÅDET FÖR TILLNÄRMNING AV LAGSTIFTNING

De delar som anges i denna bilaga omfattas inte av tillnärmning.

AVDELNING I

Syfte, tillämpningsområde, principer och definitioner

KAPITEL I

Tillämpningsområde, allmänna principer och definitioner

Avsnitt I – Syfte, tillämpningsområde, allmänna principer, definitioner och tröskelvärde

Artikel 1 Syfte och tillämpningsområde: punkt 3

Artikel 6 Upphandlande myndigheter: punkterna 2 och 3

Artikel 9 Revidering av tröskelvärdet

Avsnitt II – Undantag

Artikel 15 Upphandlande enheters anmälan av upplysningar

Artikel 16 Undantag för verksamheter som är direkt konkurrensutsatta

AVDELNING II

Bestämmelser om tilldelning av koncessioner: Allmänna principer och förfarandegarantier

KAPITEL I

Allmänna principer

Artikel 30 Allmänna principer: punkt 4

Artikel 33 Utformning och offentliggörande av meddelanden: punkt 1 andra stycket, punkterna 2, 3 och 4

AVDELNING IV

Ändringar av direktiven 89/665/EEG och 92/13/EEG

Artikel 46 Ändringar av direktiv 89/665/EEG

Artikel 47 Ändringar av direktiv 92/13/EEG

AVDELNING V

Delegerade befogenheter, genomförandebefogenheter och slutbestämmelser

Artikel 48 Utövande av delegeringen av befogenheter

Artikel 49 Skyndsamt förfarande

Artikel 50 Kommittéförfarande

Artikel 51 Införlivande

Artikel 52 Övergångsbestämmelser

Artikel 53 Övervakning och rapportering

Artikel 54 Ikraftträdande

Artikel 55 Adressater

BILAGA XVI-M

BESTÄMMELSER I DIREKTIV 2014/25/EU SOM FALLER UTANFÖR TILLÄMPNINGSOMRÅDET FÖR TILLNÄRMNING AV LAGSTIFTNING

De delar som anges i denna bilaga omfattas inte av tillnärmning.

AVDELNING I

Tillämpningsområde, definitioner och allmänna principer

KAPITEL I

Syfte och definitioner

Artikel 1 Syfte och tillämpningsområde: punkterna 3 och 4

Artikel 3 Upphandlande myndigheter: punkterna 2 och 3

Artikel 4 Upphandlande enheter: punkt 4

KAPITEL III

Materiellt tillämpningsområde

Avsnitt 1 – Tröskelvärden

Artikel 17 Revidering av tröskelvärdena

Avsnitt 2 – Undantagna kontrakt och projekttävlingar: Särskilda bestämmelser för upphandling som avser försvars- och säkerhetsaspekter

Underavsnitt 1: Undantag som gäller alla upphandlande enheter och särskilda undantag för vatten- och energisektorn

Artikel 18 Kontrakt som tilldelas för återförsäljning eller uthyrning till tredje man: punkt 2

Artikel 19 Kontrakt och projekttävlingar som tilldelas eller organiseras för annat än utövandet av verksamhet som omfattas av detta direktiv eller för utövandet av sådan verksamhet i ett tredjeland: punkt 2

Underavsnitt 3: Särskilda relationer (samarbete, anknutna företag och samriskföretag)

Artikel 31 Anmälan av upplysningar

Underavsnitt 4: Särskilda situationer

Artikel 33 Kontrakt som omfattas av särskilda bestämmelser

Underavsnitt 5: Verksamheter som är direkt konkurrensutsatta, och tillhörande förfaranderegler

Artikel 34 Verksamheter som är direkt konkurrensutsatta

Artikel 35 Förfarande för att fastställa om artikel 34 är tillämplig

AVDELNING II

Bestämmelser om upphandling

KAPITEL I

Förfaranden

Artikel 43 Villkor som rör WTO-avtalet och andra internationella avtal

KAPITEL II

Artikel 57 Upphandling med deltagande av upphandlande enheter från olika medlemsstater

KAPITEL III

Upphandlingsförfarandets gång

Avsnitt 2 – Offentliggörande och öppenhet

Artikel 71 Utformning och offentliggörande av meddelanden: punkterna 2, 3, 4, punkt 5 andra stycket, punkt 6

Artikel 72 Offentliggörande på nationell nivå

Avsnitt 3 – Val av deltagare och tilldelning av kontrakt

Artikel 81 Kvalitetssäkrings- och miljöledningsstandarder: punkt 3

Artikel 83 Livscykelkostnad: punkt 3

Avsnitt 4 - Anbud som omfattar varor med ursprung i tredjeland och förhållandet till tredjeland

Artikel 85 Anbud som omfattar varor med ursprung i tredjeland

Artikel 86 Förbindelserna med tredjeländer när det gäller kontrakt för byggentreprenader, varor och tjänster

AVDELNING IV

Styrning

Artikel 99 Verkställighet

Artikel 100 Individuella rapporter om förfaranden för tilldelning av kontrakt

Artikel 101 Nationell rapportering och statistiska uppgifter

Artikel 102 Administrativt samarbete

AVDELNING V

DELEGERADE BEFOGENHETER, GENOMFÖRANDEBEFOGENHETER OCH SLUTBESTÄMMELSER

Artikel 103 Utövande av delegeringen av befogenheter

Artikel 104 Skyndsamt förfarande

Artikel 105 Kommittéförfarande

Artikel 106 Införlivande och övergångsbestämmelser

Artikel 107 Upphävande

Artikel 108 Översyn

Artikel 109 Ikraftträdande

Artikel 110 Adressater

BILAGOR

BILAGA II Förteckning över de unionsrättsakter som avses i artikel 4.3

BILAGA III Förteckning över de unionsrättsakter som avses i artikel 34.3

BILAGA IV Tidsfrister för antagande av de genomförandeakter som avses i artikel 35

BILAGA XV Förteckning över de unionsrättsakter som avses i artikel 83.3

BILAGA XVI-N

BESTÄMMELSER I DIREKTIV 89/665/EEG, ÄNDRAT GENOM DIREKTIV 2007/66/EG OCH DIREKTIV 2014/23/EU, SOM FALLER UTANFÖR TILLÄMPNINGSOMRÅDET FÖR TILLNÄRMNING

De delar som anges i denna bilaga omfattas inte av tillnärmning.

- Artikel 2b Undantag från den period under vilken avtal inte får ingås
 Artikel 2b första stycket led a
- Artikel 2d Ogiltighet
 Artikel 2d första stycket led a
 Punkt 4
- Artikel 3 Korrigeringsmekanism
- Artikel 3a Innehållet i ett meddelande om frivillig förhandsinsyn
- Artikel 3b Kommittéförfarande
- Artikel 4 Genomförande
- Artikel 4 a Översyn

BILAGA XVI-O

BESTÄMMELSER I DIREKTIV 92/13/EEG, ÄNDRAT GENOM DIREKTIV 2007/66/EG OCH DIREKTIV 2014/23/EU, SOM FALLER UTANFÖR TILLÄMPNINGSOMRÅDET FÖR TILLNÄRMNING

De delar som anges i denna bilaga omfattas inte av tillnärmning.

- Artikel 2b Undantag från den period under vilken avtal inte får ingås
 Artikel 2b första stycket led a
- Artikel 2d Ogiltighet
 Artikel 2d första stycket led a
 Punkt 4
- Artikel 3a Innehållet i ett meddelande om frivillig förhandsinsyn
- Artikel 3b Kommittéförfarande
- Artikel 8 Korrigeringsmekanism
- Artikel 12 Genomförande
- Artikel 12 a Översyn

BILAGA XVI-P

GEORGIEN: VÄGLEDANDE FÖRTECKNING ÖVER SAMARBETSFRÅGOR

1. Utbildning i Georgien och EU-länder av georgiska tjänstemän från myndighetsorgan som ägnar sig åt offentlig upphandling.
2. Utbildning av leverantörer som önskar delta i offentlig upphandling.
3. Utbyte av information och erfarenheter av bästa praxis och föreskrifter på området för offentlig upphandling.
4. Förbättring av webbplatsen för offentlig upphandling och inrättande av ett system för övervakning av offentlig upphandling.
5. Samråd och metodstöd från EU-parten vid tillämpningen av modern elektronisk teknik på området för offentlig upphandling.
6. Förstärkning av de organ som har till uppgift att garantera en enhetlig politik på alla områden som har med offentlig upphandling att göra och på ett oberoende och opartiskt sätt övervaka beslut av upphandlande myndigheter. (Jämför artikel 143.2 i detta avtal).